

---

# le progrès du golfe

---

c j b r  
am - fm  
télévision

Semaine du 12 au 18 août 1966



## l'extravagante lucie

Lucie est une mère de famille américaine, et si cette dernière essaie chaque jour de faire de son mieux pour rendre heureux ceux qui l'entourent, on dirait qu'un génie malicieux s'efforce de contrarier toutes ses décisions. Cette série comique prend place chaque mercredi à 9 h. 45 du soir sur les ondes du réseau de télévision de Radio-Canada.

**cjbr****TÉLÉVISION**

(semaine du 12 au 18 août)

**VENDREDI**

- 1.30—Histoires vraies  
2.00—Documents populaires  
"Splendeurs et crépuscules  
des Maharadjahs"  
3.30—Long métrage :  
"Courses aux illusions"  
4.30—Bobino  
5.00—CF-RCK  
5.30—La boîte à surprises  
6.00—Jeunesse oblige  
6.30—Première édition et météo  
6.40—Nouvelles régionales  
6.50—Nouvelles du sport  
7.00—Cinéma Kraft  
"Tyran de Padoue"  
8.30—Cinéma International :  
"Sur les quais"  
10.10—Souvenez-vous "Les Plouffe"  
10.45—Félix  
11.00—Téléjournal  
11.19—Supplément régional  
11.26—Nouvelles du sport  
11.30—Cinéma "Les tricheurs"  
1.00—Fermeture.

**SAMEDI**

- 1.30—Monsieur Pia-Pia  
2.00—Baseball :  
"San Francisco à Atlanta"  
4.30—Echos du sport  
5.00—Ulysse et Oscar  
5.30—Théâtre du Cou-Cou  
6.00—Charlie Chaplin  
6.30—Comment Pourquoi  
7.00—Jeunesse d'aujourd'hui  
8.00—Football Canadien  
"Calgary à Hamilton"  
10.30—Les grands noms du Music-  
Hall "Alain Barrière"  
11.30—Téléjournal  
11.45—Nouvelles du sport  
12.00—Cinéma  
"Sadique de l'autoroute"  
1.30—Fermeture

**DIMANCHE**

- 1.30—Les travaux et les jours  
2.00—Grand Prix  
2.30—Récital  
3.00—Visage des praisies  
3.30—Sports du monde  
"Jeux de l'Empire"  
5.00—Panorama  
5.15—Lectures d'été  
5.30—Farfadou et Farfadette  
6.30—Le grenier aux souvenirs  
7.00—Walt Disney présente  
8.00—Les as des quilles  
8.30—Chasse et pêche  
9.00—Festival du théâtre amateur  
10.00—Wilfrid Pelletier rencontre

- 10.30—La grande guerre  
11.00—Téléjournal  
11.16—Sport-dimanche  
11.30—D'hier à demain  
"Cri d'appel à la liberté"

**LUNDI**

- 1.30—Histoires vraies  
2.00—L'agent sentimental  
3.30—Long métrage  
Derniers jours d'Herculanum  
4.30—Bobino  
5.00—Courrier du Roy  
5.30—La boîte à surprises  
6.00—Jeunesse oblige  
6.30—Première Edition et Météo  
6.40—Nouvelles Régionales  
6.50—Nouvelles du sport  
7.00—Les aventures des Vikings  
7.30—Le monde est grand  
8.00—Belle et Sébastien  
8.30—Face à la musique  
9.00—Sincèrement Fernand Gignac  
9.30—Les barons de la Pègre  
10.30—Caméra 66  
11.00—Téléjournal  
11.19—Supplément régional  
11.26—Nouvelles du sport  
11.30—Cinéma  
"La révolte du caporal Asch"

**MARDI**

- 1.30—Long métrage :  
"Au coeur de l'orage"  
3.00—Long métrage  
"Amour de Capri"  
4.30—Bobino  
5.00—Le chevalier Bayard  
5.30—La boîte à surprises  
6.00—Jeunesse oblige  
6.35—Première édition et Météo  
6.40—Nouvelles Régionales  
6.50—Nouvelles du sport  
7.00—Perry Mason  
8.00—Mon pays, mes chansons  
8.30—Les saintes Chéries  
9.00—Route 66  
10.00—La 4e dimension  
10.30—Du côté de Québec  
11.00—Téléjournal  
11.16—Supplément régional  
11.19—Nouvelles du sport  
11.30—Ciné-Club :  
"Les innocents charmeurs"  
1.05—Fermeture

**MERCREDI**

- 1.30—Courrier du désert  
2.00—Les coulisses de l'exploit  
3.30—Long métrage :  
"Sous les regards des étoiles"  
4.30—Bobino  
5.00—Thierry la Fronde

- 5.30—La boîte à surprises  
6.00—Jeunesse oblige  
6.30—Première Edition et Météo  
6.40—Nouvelles Régionales  
6.50—Nouvelles du sport  
7.00—La Famille Stone  
7.30—Le Grand Prix Musical BA  
8.00—Cinéma dd Paris  
"Patrouille égarée"  
9.45—L'extravagante Lucie  
10.15—Passant par l'été  
10.45—Les affaires de l'État  
11.00—Téléjournal  
11.19—Supplément régional  
11.26—Nouvelles du sport  
11.30—Les incorruptibles  
12.30—Fermeture

**JEUDI**

- 1.30—Long métrage  
Le bonheur est pour demain  
3.00—Long métrage :  
"Les 3 mousquetaires"  
4.30—Bobino  
5.00—Roquet Belles Oreilles  
5.30—La boîte à surprises  
6.00—Jeunesse Oblige  
6.30—Première édition et météo

- 6.40—Nouvelles Régionales  
6.50—Nouvelles du sport  
7.00—Relevez les manchettes  
7.30—Vers la parité avec l'UCC  
7.45—Feu rouge, feu vert  
8.00—Zéro, un, Londres  
8.30—Destination danger  
9.30—Les Cailoux  
10.01—Concert Populaire  
11.00—Téléjournal  
11.19—Supplément régional  
11.26—Nouvelles du sport  
11.30—L'abonné de la ligne  
12.00—Le filet d'acier  
"Welker accusé de meurtre"

**SYNTONISEZ****cjbr-fm**

- musique
- chanson
- théâtre

**LA SEMAINE À****cjbr**

(semaine du 12 au 18 août)

**VENDREDI**

- 2.00—Surboum & Copains  
9.00—Des livres et des hommes

**SAMEDI**

- 8.00—Images du Canada  
8.30—Salut les copains  
9.30—Musique de piano

**DIMANCHE**

- 1.15—Chroniques du dimanche  
8.30—Le cabaret du soir qui penche

**LUNDI****DU LUNDI AU VENDREDI**

- 10.30—Le Père Legault écoute  
2.00—Surboum & Copains  
4.00—Musique des Maîtres  
4.30—Succès "66"  
6.30—Le monde au présent  
7.30—Est-ce ainsi que les hommes vivent  
8.00—Musiciens d'aujourd'hui

**MARDI**

- 8.30—Concert symphonique

**MERCREDI**

- 8.00—Concert du mercredi

**JEUDI**

- 8.00—A la rencontre des illustres  
8.30—Orchestre symphonique de Radio-Canada

# cjbr

**FM**

(semaine du 12 au 18 août)

**VENDREDI**

3:00 p.m. **MATINEE CLASSIQUE**  
symphonie no 3 — schubert; — concerto pour violoncelle — saint-saëns; — quatuor en ré majeur — franck; — "pulcinella" — stravinsky; — symphonie no 5 — williams.

7:00 p.m. **CONCERT-STEREO**  
sérénade pour cordes — tchaïkovsky; — 3 ouvertures — rossini; — quatuor no 17 en si bémol dit "la chasse" mozart; — symphonie no 4 — nielsen; — concerto pour violon — bloch; — nocturnes pour orchestre — debussy.

10:00 p.m. **MUSIQUE DE CHAMBRE**  
quatuor opus 61 — dvorak; — sonate no 3 en si mineur pour piano — chopin (robert casadesu, soliste); — quintette en mi bémol majeur — alabiev.

11:00 p.m. **JAZZ**  
donald byrd.

**SAMEDI**

3:00 p.m. **CONCERT-STEREO**  
concerto pour luth et harpe — haendel; — symphonie no 84 en mi bémol — haydn; — "pelleas et melisande" suite — faurè; — rhapsodie sur un thème de paganini — rachmaninov; — symphonie no 3 — schumann; — "finlandia" — sibélius; — mélodies italiennes (giuseppe di stefano, ténor); — concerto pour guitare — rodrigo.

6:00 p.m. **CONCERT-JAZZ**  
booker erwin et son groupe; coleman hawkins.

7:00 p.m. **L'HEURE STEREO**  
4 suites d'orchestre — purcell; — adagio et rondo pour harpe et orchestre — mozart; — sonate pour trompette — stradella; — adagio pour cordes — barber.

8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
danielle béderra.

8:30 p.m. **MUSIQUE DE CHAMBRE**  
quatuor no 3 en ré — d'alayrac; — sérénade opus 8 — beethoven; — sonate no 4, opus 59 pour piano — macdowell; — sérénade italienne — wolf.

9:30 p.m. **RECITAL VOCAL**  
régine crespin, soprano.

10:00 p.m. **L'HEURE DU CONCERTO**  
concerto no 1 pour piano — bartok; — concerto pour violon — robertson; — concerto pour cor — hindemith.

11:00 p.m. **JAZZ STEREO**  
sonny rollins et the contemporary leaders. la chanteuse ella Fitzgerald.

**DIMANCHE**

3:00 p.m. **L'HEURE DU CONCERTO**  
concerto no 5 pour clavecin — bach; — concerto no 1 pour violon — bruch; — concerto no 3 pour piano — prokofiev.

4:00 p.m. **CONCERT STEREO**  
sinfonies pour les pâtres — lully; — 2 cantates: "l'infirmité vulnérata" — scarlatti et "l'espérance est toute ma vie" — téléman (diedrich fischer-dieskau, baryton); — symphonie no 40 — mozart; — concerti grossi — haendel.

7:00 p.m. **PETIT CONCERT**  
mélodies de jules massenet (renée doria, soprano et françois gatto, ténor); — nocturnes — faurè; — (jean-michel demose, pianiste).

8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
claire parent.

8:15 p.m. **CHRONIQUES DU DIMANCHE**  
lisette morin.

9:30 p.m. **MUSIQUE CONTEMPORAINE**  
symphonie no 4 — charles ives; — sonate pour flûte, hautbois, violoncelle et clavecin — elliot carter; — quatuor no 2 en do, opus 36 — benjamin britten.

9:30 p.m. **CONCERT DU DIMANCHE**  
ouverture en sol mineur — bruckner; — danses symphoniques — archmaninov; — sérénade opus 22 — dvorak.

10:30 p.m. **MUSIQUE SACREE**  
cantate no 21 — bach (gunthild, soprano); helmut krebs, ténor et herman schey, basse); — 4 motets — schutz (chorale de l'Allemagne du nord, dir, gottfried walters).

11:30 p.m. **JAZZ**  
keny burrell et jimmy smith.

**LUNDI**

3:00 p.m. **CONCERT DU LUNDI**  
sérénade no 7 — mozart; — symphonie en la — boccherini; — concerto pour violoncelle — schumann; — el amor brujo — de falla (leontyne price, soprano) nuit d'été — dvorak; — symphonie no 6 — prokofiev.

7:00 p.m. **CONCERTOS EN STEREO**  
concerto pour harpe — boieldieu; — concerto en la mineur pour violon et violoncelle — brahms.

8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
jean-claude pascal.

8:30 p.m. **SYMPHONIES**  
rhapsodies hongroises nos 1-2 — liszt; — symphonie no 1 — gounod; — don juan — strauss.

9:30 p.m. **RECITAL VOCAL-STEREO**  
shirley verrett, soprano.

10:00 p.m. **CHEFS-D'OEUVRE FRANÇAIS**  
oeuvres de camille saint-saëns et de darius milhaud.

10:30 p.m. **L'HEURE STEREO**  
quatuor no 6 en la majeur pour flûte, clarinette, cor et basse — rossini; — sonates nos 1 et 8 pour flûte et piano — haydn.

11:30 p.m. **JAZZ**  
paul gonsalves et son septette.

**MARDI**

3:00 p.m. **MATINEE STEREO**

fontaise écossaise — bruch; — symphonie no 7 — bruckner; — concerto no 3 pour piano — rachmaninov; — vie de héros — strauss; — trio en la mineur pour piano, violon et violoncelle — ravel; — symphonie no 6 — sibélius.

7:00 p.m. **SYMPHONIES**  
3 poèmes symphoniques — smétana; — "bacchus et ariane" — suite — roussel.

8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
jacques brel.

8:30 p.m. **SOIREE D'OPERA**  
"la puritaine" — vincenzo bellini (joan sutherland, soprano; pierre duval; renato cvepccchi et ezio flagello).

10:30 p.m. **MUSIQUE DE CHAMBRE**  
trio no 2 — schubert; — sonate no 1 pour violoncelle et piano — mendelssohn.

11:30 p.m. **JAZZ**  
l'orchestre de count basie.

**MERCREDI**

3:00 p.m. **CONCERT DU MERCREDI**  
triple concerto en do majeur pour violon, violoncelle et piano — beethoven; — symphonie no 7 en ré mineur — dvorak; — airs et danses anciennes — respighi; — quintette en sol mineur opus 39 — prokofiev; — mélodies de mousorgsky (boris christov, basse); — variations sur une chanson populaire — kodaly.

7:00 p.m. **L'HEURE STEREO**  
octuor en mi bémol majeur, opus 20 — mendelssohn; — "cendrillon" ballet — prokofiev.

8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
danielle dominique.

8:30 p.m. **FESTIVAL-STEREO**  
FREDERICK CHOPIN  
fantaisie en fa mineur, opus 40; — "les sylphides" ballet; — concerto no 1 pour piano (gary graffman, pianiste).

9:30 p.m. **CHORALE**  
les disciples de massenet.

10:00 p.m. **MUSIQUE DE CHAMBRE**  
sonate pour violon et piano — strauss; — quatuor — kodaly; — sonate pour violon — délius.

11:00 p.m. **DECOUVERTE DU JAZZ**  
"a la new orleans" — jim robinson ney orleans band; paul barbarin band et punch miller's bunch.

**JEUDI**

3:00 p.m. **CONCERT DU JEUDI**  
"La belle au bois dormant" ballet — tchaïkovsky; — symphonie no 1 — brahms; — quatuor no 2 — prokofiev; — concerto pour violon — hindemith; — les pins de rome — respighi.

7:00 p.m. **SYMPHONIES STEREO**  
ouverture de l'opéra "le prince Igor" — borodine; — petite suite pour orchestre à cordes, opus 1 — nielsen; — symphonie no 5 — chostakovitch.

8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
monique morelli.

8:30 p.m. **CONCERTOS EN STEREO**  
concerto no 2 pour violon — paganini; — concerto no 1 pour piano — liszt; — concerto pour clarinette copland.

9:30 p.m. **FOLKLORE**  
le folklore corse (marfisa et le groupe musical folklorique d'ojaccio)

10:00 p.m. **RECITAL VOCAL**  
kim borg, basse chante haydn, beethoven, schubert, wof et sibélius.

10:30 p.m. **MUSIQUE DE CHAMBRE**  
10 inventions pour clavecin — bach (wanda landowska, claveciniste); — 2 sonatines en ré majeur et sol mineur pour violon et piano — schubert.

11:30 p.m. **JAZZ**  
lee morgan et son groupe.

## CJBR-FM

un  
nouvel  
horaire  
vraiment  
stéréophonique  
pour une  
détente  
parfaite



Sincèrement, Fernand Gignac... comme il signe ses autographes, le plus populaire chanteur de charme anime cette émission tous les lundis soir à 9 heures au réseau français de télévision de Radio-Canada. Il a chanté tout l'été; il continuera à l'automne avec les artistes invités, ses camarades et l'orchestre de Roger Pilon. Sincèrement, Fernand Gignac, le rendez-vous des amateurs de musique populaire, le lundi soir à 9 heures.

## Sport de défi

Tout le monde n'est pas amateur de sports et il se trouve encore une espèce rare d'auditeurs de la radio qui tournent le bouton quand arrivent les nouvelles sportives ou les descriptions de joutes de baseball, de football ou de hockey. Pourtant, ces mêmes auditeurs seraient sans doute ravis d'entendre parler de sports inédits, de sports qu'ils n'oseraient jamais pratiquer eux-mêmes mais dont la description leur fait passer un petit frisson dans le dos. C'est ce genre de plaisir qui les attend à l'écoute de la nouvelle série *Sports de défi*, une réalisation de Jean-Paul Lamy, diffusée le samedi à 1 h. 30 de l'après-midi. *Sports de défi* initiera les auditeurs de Radio-Canada aux exploits des parachutistes, des champions de la course automobile, des plongeurs sous-marins, des alpinistes et, en général, de tous ces casse-cous qui ne reculent devant rien pour abattre un record.

## Les Caractères

Rien de plus amusant que de pointer les tics, les manies, les travers des autres, quitte à s'imaginer que nous sommes l'exemple qui confirme la règle. Les *Caractères* de La Bruyère sont toujours de mode et j'en connais plus d'un qui s'en inspire (sans jamais les avoir lus) pour casser du sucre sur le dos de son voisin. Au XXe siècle comme au XVIIe, tout le monde est son voisin. Au XXe siècle c'est les travers de ses semblables. Les écrivains contemporains n'y ont pas manqué et cela nous a valu, en certains

cas, des pages remarquables de littérature... ou de psychologie. C'est dans ces pages que Madeleine Gérôme a puisé la matière d'une série qu'elle présentera aux éditeurs du réseau français de Radio-Canada, le jeudi de 4 heures à 4 h. 30, sous le titre de *Les Hommes et leurs travers*.

Chacune des émissions de la série aura comme lecteur un comédien ou une comédienne et ce lecteur sera différent à chaque émission. Les textes de présentation sont signés Louis Pelland.

## À la claire fontaine

Marie-Claude Finozzi, spécialiste des émissions pour enfants à Radio-Canada, réalisera, de cet côté, deux séries destinées l'une aux petits de 4 à 8 ans et l'autre, aux plus grands, ceux de 10 à 13 ans.

*À la claire fontaine*, diffusée à 9 heures du matin, s'adresse aux tout-petits. Dans un décor estival, Caméléon et Cigale (Luc Durant et Jocelyne France) raconteront de courtes histoires, chanteront et joueront à toutes sortes de jeux qui leur

permettront d'adopter tous les personnages qui leur passeront par la tête: on n'est pas impunément Caméléon et Cigale, n'est-ce pas?

À 9 h. 30, *Aventures* offrira aux petits garçons et aux petites filles les plus beaux disques d'aventures tirés des exploits, par exemple, de Bob Morane: *le Masque de jade* et *Mission pour Thulé*; de Jules Verne, de Tintin et même du fameux Capitaine créé au cinéma par Jean Marais.

# T.V.

- HOPITAUX
- MOTELS
- HÔTELS

## SERVICE

**AMIOT & GOULET** Télévision Enr.

168-A, ST-GERMAIN

Tél. 724-4181

INSTALLATION SYSTEME INTERCOMMUNICATION  
HOPITAUX, EDIFICES PUBLICS, ETC.

Service de location de télévisions directement  
à l'Hôpital St-Joseph

**CINÉMA**  
**KRAFT**

**VENDREDI**  
7.00  
à  
8.30 p.m.

UNE  
PRÉSENTATION  
DE  
**KRAFT**  
FOODS

**CJBR-TV** — Rimouski